



935-816

Lv7 2019-r3

Modelo-model:

Optiplus

Lote-Lot-Lot-Lot:

01-17

Peso-Weight-Poids-Gewicht:

1,20 kg



Kit tipo (Certificación)
Kit type (Certification)
Kit type (Certificat)
Kit Typ (Zertifizierung)

B

CEE - EEC type approval:

E9 26 R- 03 3015

CRUZBER SA
ES-A14018311
P.I. Las Salinas II
14960 - Rute - Spain
www.cruzber.com

- | | | |
|--------------|---|-------------------------|
| (E) | Instrucción de montaje
¡Leer primero! | Kit fijación |
| (GB) | Assembly instructions
Read first! | Fixation Kit |
| (F) | Instruction de montage
Lire en premier! | Kit fixation |
| (D) | Montageanleitung
Zuerst lesen! | Stützfuß-Kit |
| (PT) | Instruções de montagem
Ler primeiro! | Kit fixação |
| (PL) | Instrukcja montażu
Najpierw przeczytaj! | Element mocujący |
| (CZ) | Montážní návod
Čtěte pozorně! | Fixační kit |
| (HU) | Szerelési Utasítás
Először olvassd el! | Rögzítő készlet |
| (RO) | Instructiuni de montaj
Intai cititi! | Kit de fixare |
| (HR) | Detaljne upute
Prvo pročitati! | Kit za montažu |
| (GR) | Διαβάστε προσεκτικά τις
Οδηγίες Συναρμολόγησης! | Κιβώτιο (Kit) Επισκευής |
| (TR) | Öncelikle montaj:
Talimatlarını okuyunuz! | Montaj kiti |
| (RU) | Инструкции по монтажу
Сначала прочитайте! | Крепежный комплект |
| (I) | Istruzioni di montaggio
Leggere per primo! | Kit di fissaggio |
| (NL) | Montagehandleiding
Eerst lezen! | Bevestigingsset |
| (SLO) | Navodila za sestavljanje
Preberite! | Kit za pričvrstitev |



1.



x1



x1



(018-041)

x1



(810-045)

x4



1x (2705)
1x (2706)
1x (2707)
1x (2708)

x4



2x (012-100)
2x (012-140)



Importante!
Important!
Important!
Wichtig!

(E) ¡Este Kit de fijación tiene que usarse con sistemas portacargas Cruz!

(GB) This fixation Kit must be used with Cruz roof rack systems!

(F) Cet Kit de fixation devra être utilisé avec les systèmes porte-charge Cruz!

(D) Dieser Stützfuß-Kit muß mit Cruz Dachträgersystemen benutzt werden!

(PT) Este Kit de fixação deve ser utilizado com os sistemas porta cargas Cruz!

(PL) Niniejszy element mocujący musi być używany z systemami bagażników dachowych firmy Cruz!

(CZ) Tento fixační kit musí být používán s nosným systémem Cruz!

(HU) Ez a rögzítő készlet csak a Cruz rendszerekkel használható!

(RO) Acest Kit de fixare, trebuie utilizat cu sisteme Cruz!

(HR) Kit za montažu mora biti korišten uz Cruz sistem krovnog nosača!

(GR) Το αξεσουάρ αυτό θα πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά στα συστήματα μπαρών της Cruz!

(TR) Bu aksesuar mutlaka Cruz taşıma sistemleriyle kullanılmalıdır!

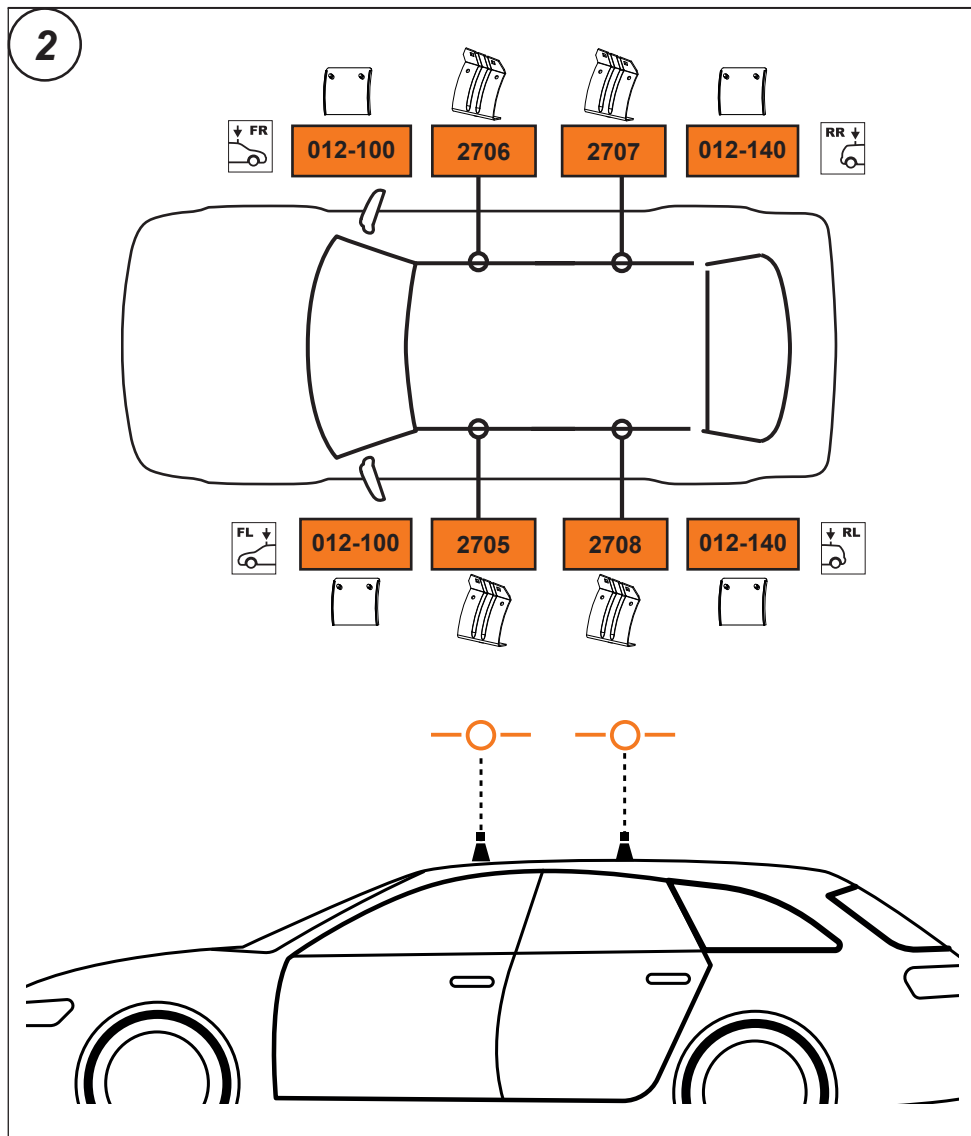
(RU) Крепежный комплект должен быть использован с багажной системой на крыше марки Cruz!

(IT) Questo kit di fissaggio deve essere usato con i portapacchi Cruz

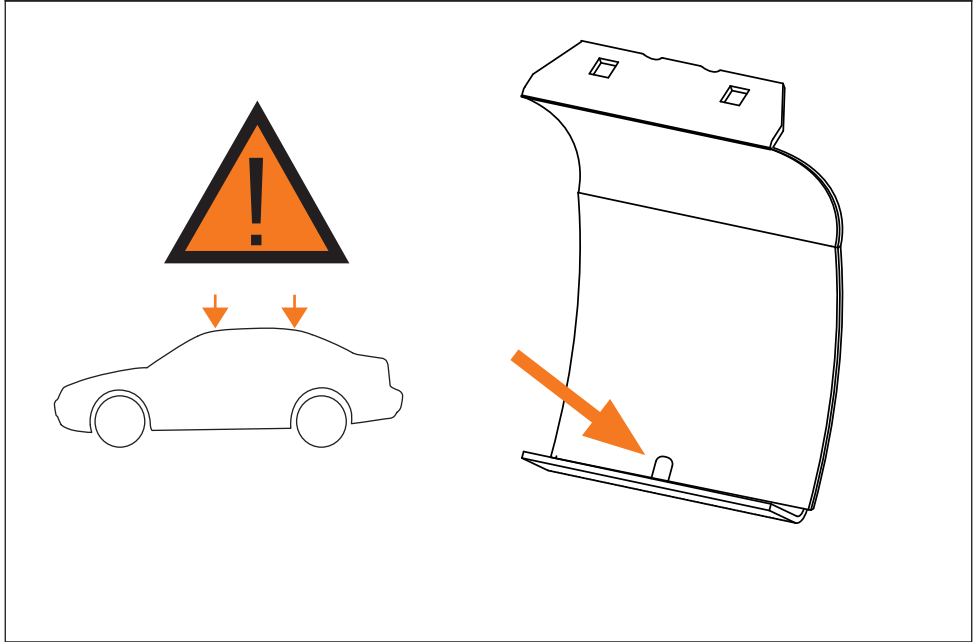
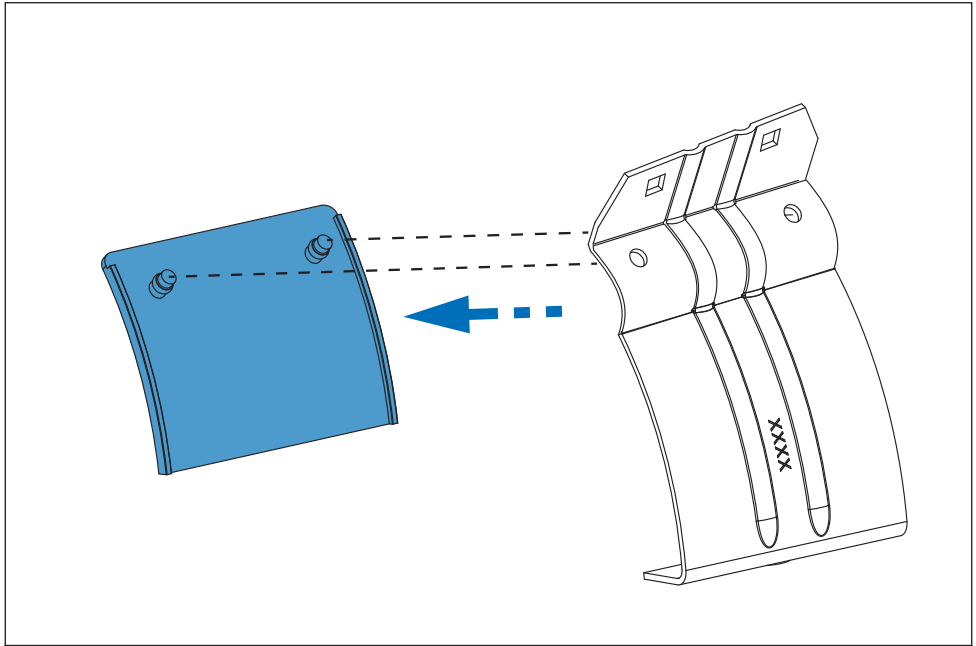
(NL) Deze bevestigingsset moet worden gebruikt in combinatie met Cruz dakdrager systeem!

(SLO) Kit za pričvrstitev naj se uporablja le z izdelki iz asortimana strešnih košar Cruz!

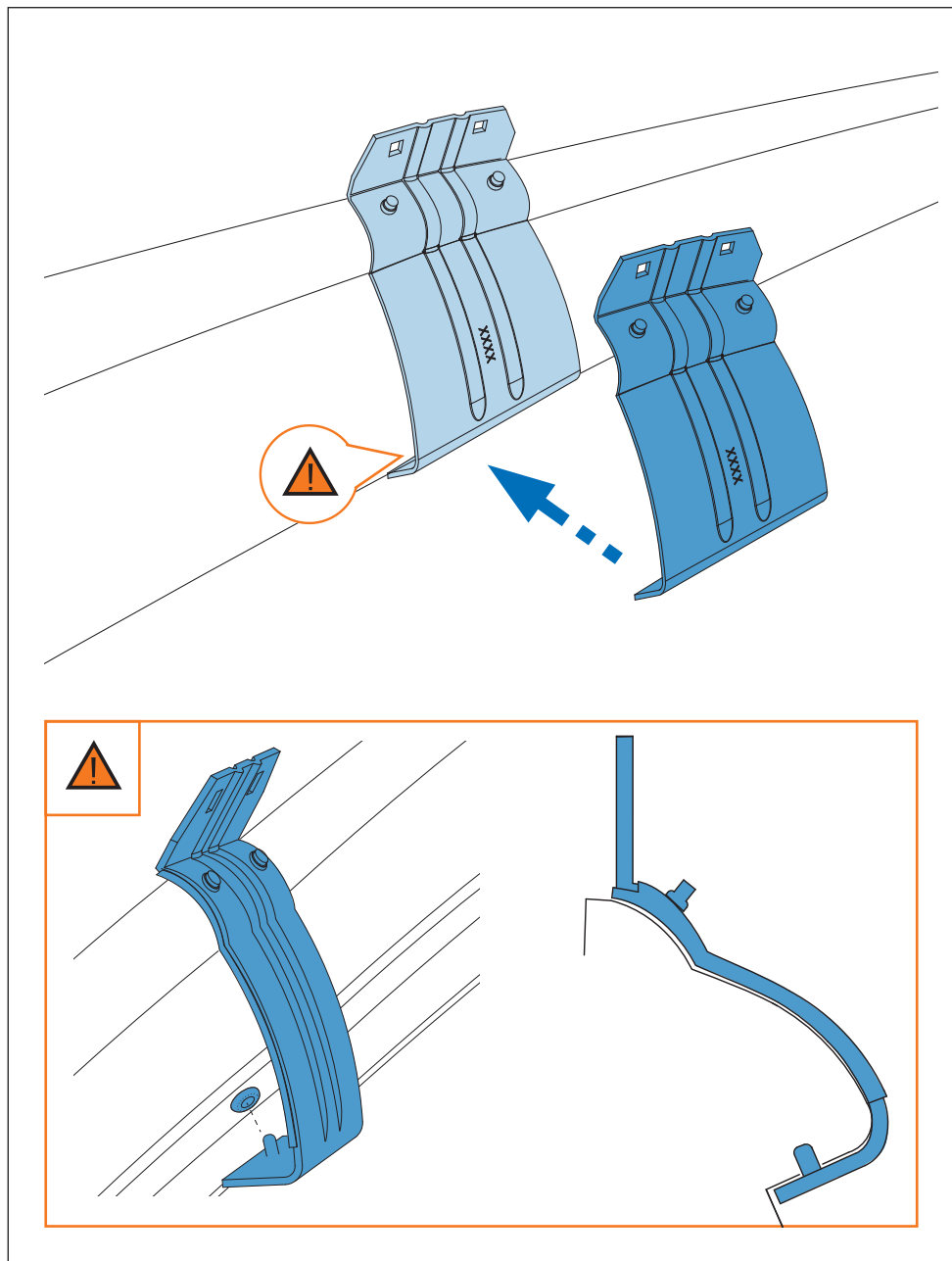
2.



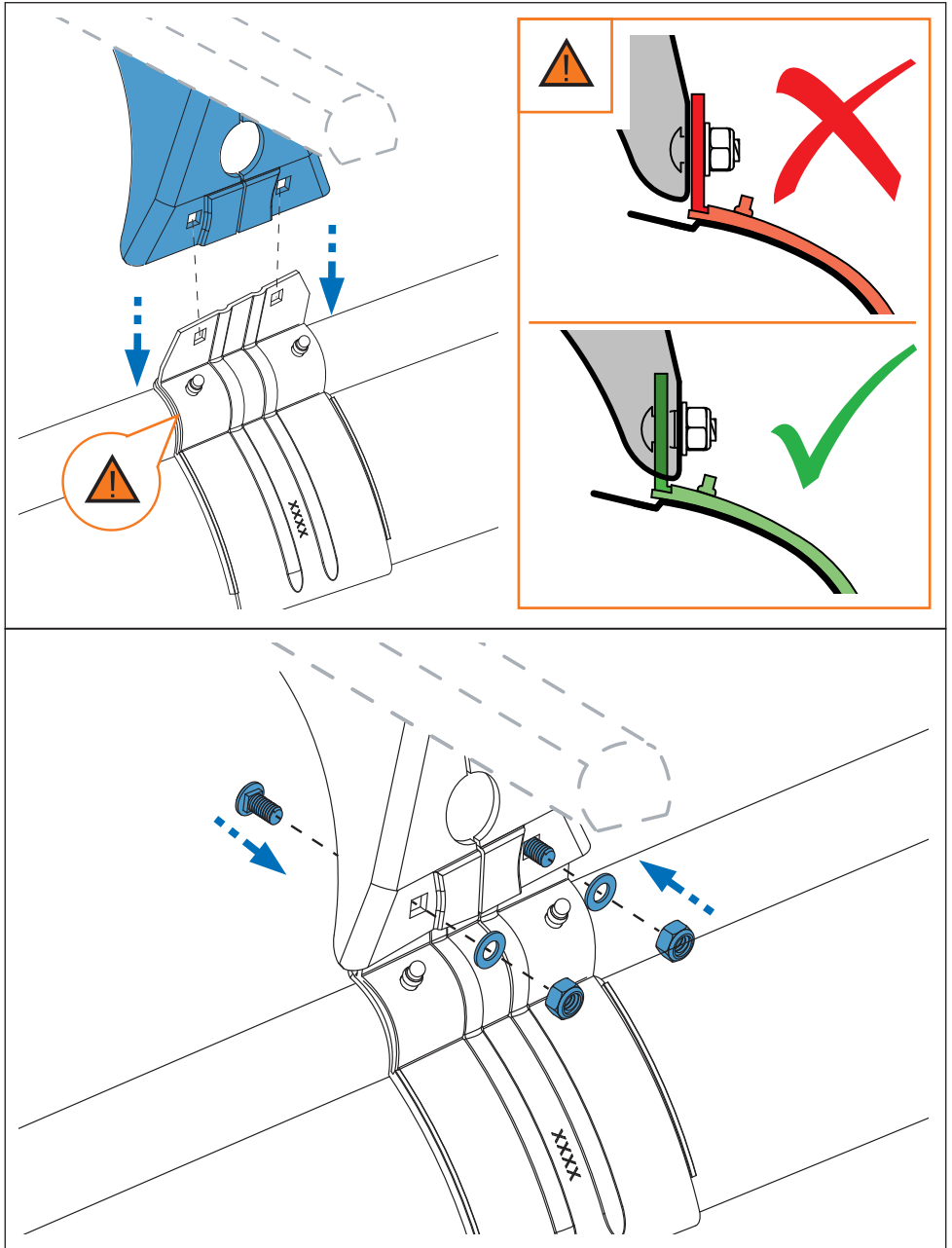
3. 



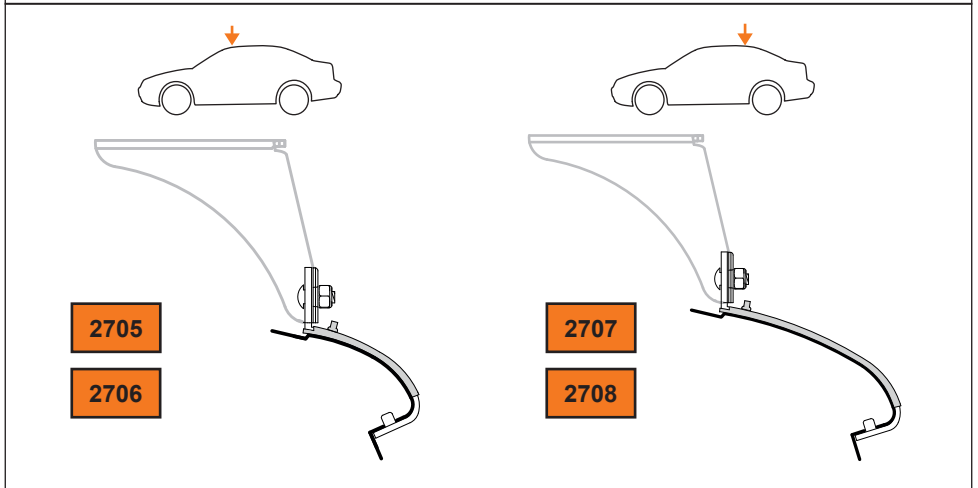
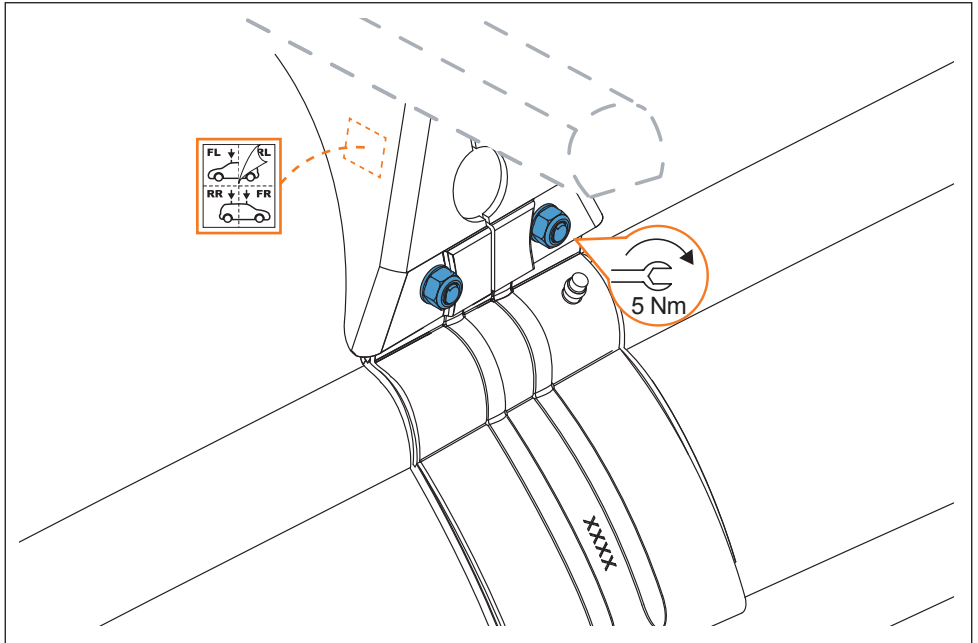
4. 



5. 



6. 



921-3xx

Lv7 2020-r5

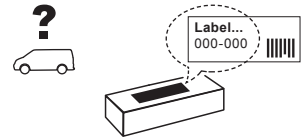
Modelo-model:

Oplus ST

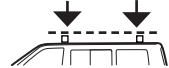
Lote-Lot-Lot-Lot:



Peso-Weight-Poids-Gewicht:



Kit A: **Max. 60 kg**
Kit B: **Max. 75 kg**



Código Homologación ECE R 26.03
R 26.03 ECE Type Approval Number

E₉ 26 R- 03 3015



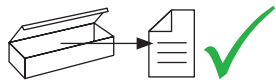
CITY CRASH (✓)
Accor ding to ISO/ P. AS 11154:2006

CRUZBER SA
ES-A14018311
P.I. Las Salinas II
14960 - Rute - Spain
www.cruzber.com

(E)	Instrucción de montaje ¡Leer primero!	Barras de acero
(GB)	Assembly instructions Read first!	Steel bars
(F)	Instruction de montage Lire en premier!	Barres d'acier
(D)	Montageanleitung Zuerst lesen!	Stahldachträger
(PT)	Instruções de montagem Ler primeiro!	Barras d'aço
(PL)	Instrukcja montażu Najpierw przeczytaj!	Belki stalowe
(CZ)	Montážní návod Čtěte pozorně!	Ocelové střešní nosiče
(HU)	Szerelési Utasítás Először olvassd el!	Acél rudak
(RO)	Instructiuni de montaj Intai cititi!	Čelične šipke
(HR)	Detaljne upute Prvo procitati!	Bare din otel
(GR)	Διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες Συναρμολόγησης!	Μπάρες Σιδερέ
(TR)	Öncelikle montaj: Talimatlarını okuyunuz!	Çelik barlar
(RU)	Инструкции по монтажу Сначала прочитайте!	Стальные поперечины
(I)	Istruzioni di montaggio Leggere per primo!	Barre d'acciaio
(NL)	Montagehandleiding Eerst lezen!	Stalen dakdragers
(SLO)	Navodila za sestavljanje Preberite!	Jeklene prečke



1.



(E) Contenido embalaje: ¡Verificar!

x1

x1

(GB) Package content: Check!

(F) Contenu d'emballage: Vérifier!

(D) Packungsinhalt: Überprüfen!

(PT) Contéudo embalagem:
Verificar!

(PL) Zawartość opakowania:
sprawdź!

(CZ) Obsah balení: Zkontrolujte!

(HU) Csomag tartalma: Ellenőrizd!

(RO) Pachetul contine: Verificati!

(HR) Sadržaj paketa: Provjeri!

(GR) Ελέγξτε το περιεχόμενο: του
πακέτου!

(TR) Paket içeriğini: Control ediniz!

(RU) Содержание упаковки:
Проверьте!

(I) Contenuto della confezione:
Controllare!

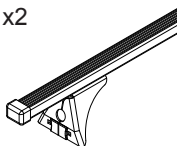
(NL) Pakket inhoud: Controleer!

(SLO) Vsebina paketa: Preverite!





x2

x1



(853-050)

Código Code		↔	 kg	Lote Lot
921-305	ST-110 (822-009)	110 cm	4,867 kg	05/15
921-310	ST-120 (822-019)	120 cm	5,124 kg	06/15
921-315	ST-130 (822-029)	130 cm	5,325 Kg	05/15
921-317	ST-135 (822-034)	135 cm	5,450 Kg	05/15

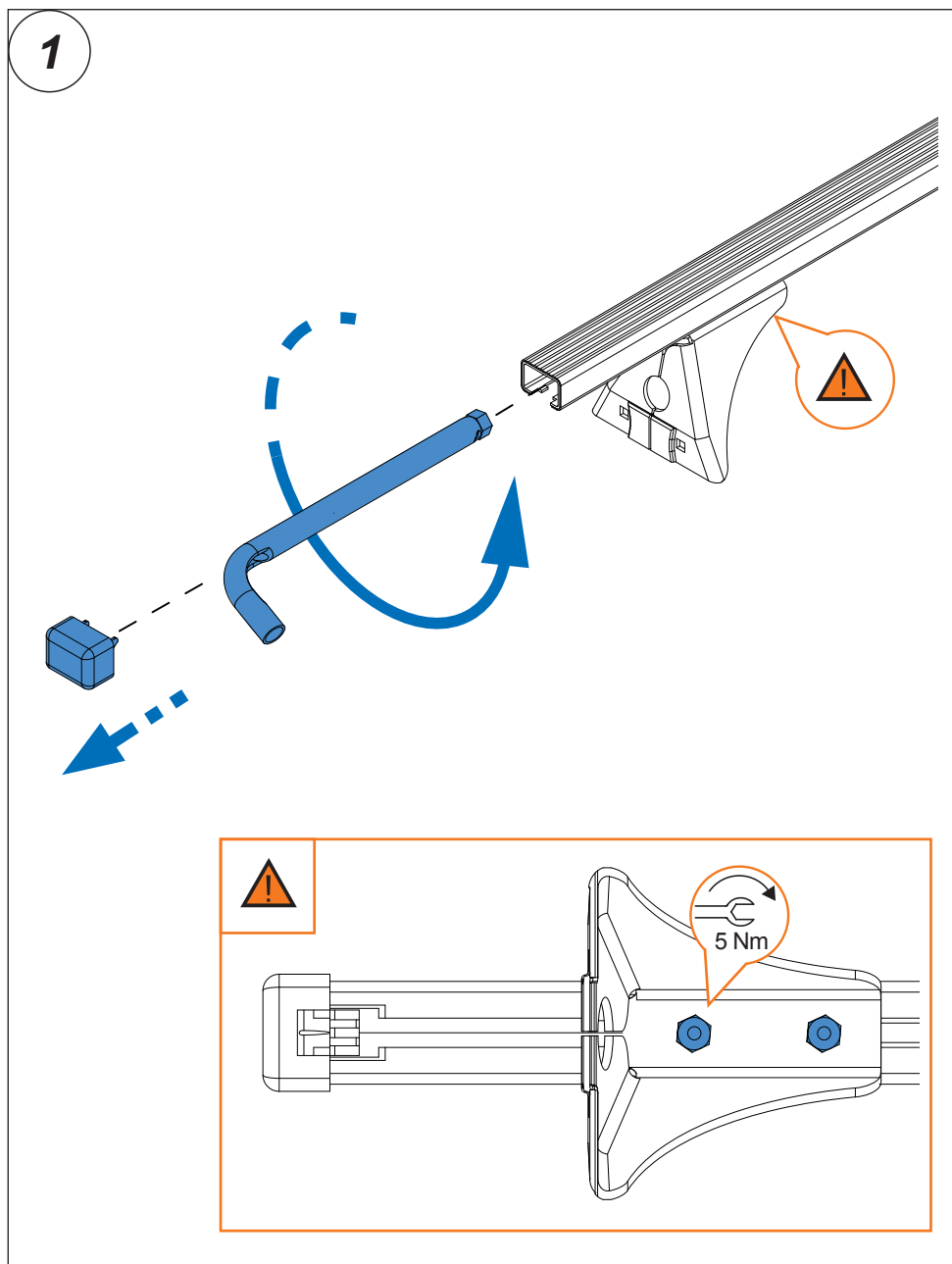
2.







Importante!
Important!
Important!
Wichtig!

- E** Estas barras tienen que usarse con Kits de fijación Cruz!
- GB** Bars must be used with Cruz fixation Kits!
- F** Les barres devront être utilisées avec les Kits de fixation Cruz!
- D** Die Dachlsträger nur mit Cruz Stützfuß-Kits befestigen!
- PT** As barras devem ser utilizadas com os Kits de fixação Cruz!
- PL** Belki muszą być stosowane z elementó w mocujęcymi firmy Cruz!
- CZ** Tento nosič musí být používán s fixačnım kitem Cruz!
- HU** A rudakat csak Cruz rögzıtó készlettel szabad használni!
- RO** Barele trebuie utilizate cu Kit-uri de fixare Cruz!
- HR** Šipke moraju biti korištene sa Cruz kitovima za montažu!
- GR** Το αξεσουάρ αυτό θα πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά στα συστήματα μπαρών της Cruz!
- TR** Bu barlar mutlak Cruz montaj kiti!
- RU** Поперечины должны быть использованы со специальным крепежным комплектом Cruz!
- IT** Questa bare deve essere utilizzato solo con il kit di fissaggio Cruz!
- NL** Dakdragers moeten worden gebruikt in combinatie met de bevestigingssets van Cruz!

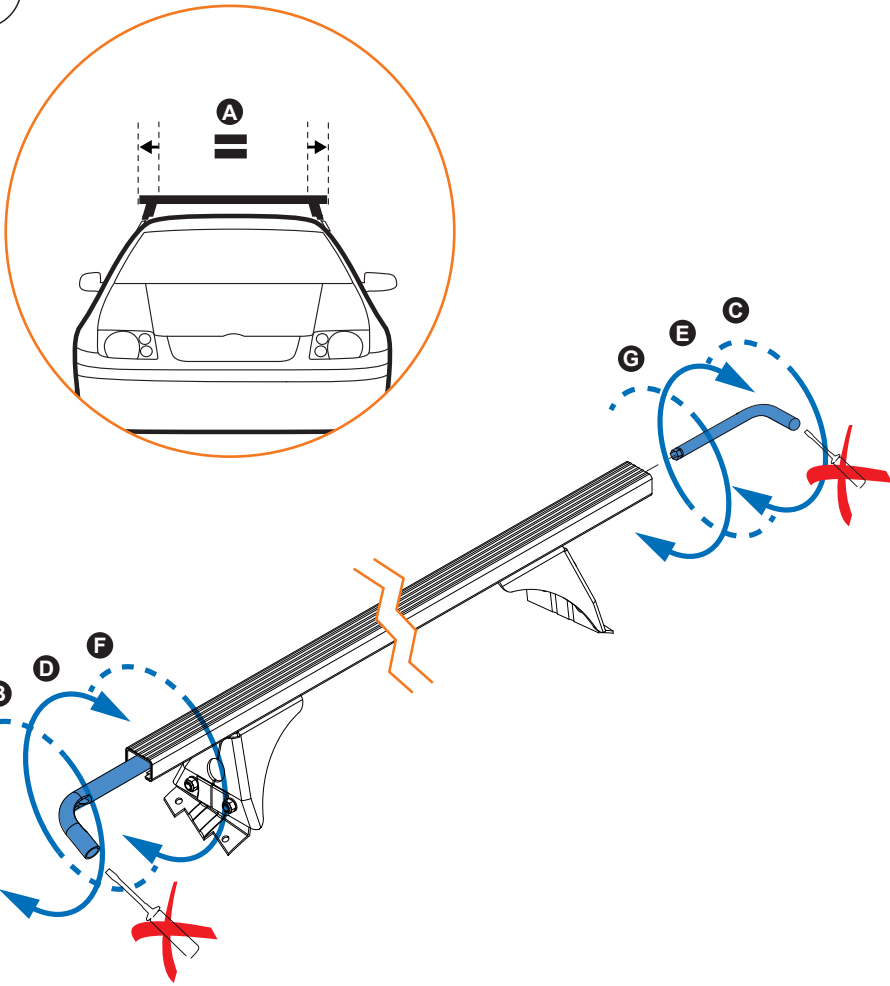
3. 



4. 

2   →   → **2**

3



The diagram illustrates the correct installation of a roof rack. A circular inset shows a car with a roof rack. Above the rack, a circle labeled 'A' contains an equals sign and two arrows pointing outwards. Below the inset, a detailed view of the rack shows a blue curved bar being inserted into a bracket. Blue dashed arrows labeled B, D, F, C, E, and G indicate the correct rotation directions for the bar. Red 'X' marks and a screwdriver indicate incorrect rotation directions.

5. 

